Benidickson, Mr. W. M.-Cont. Navigation aids, Kenora-Selkirk subagencies, 4386 Nurses, training, 3936, 3981 Old age assistance payments, r/o, 2286 Old age insurance, Clark study, 3935 Old age security fund, 4447 Older persons, homes instead of institutions, 3935-6 Omissions in presentation of government costs, 74 Pipe lines, non-resident workers, entry, qu., 1605 Pipes and tubes, tariffs, 3431-5, 3439-42 Point of order-wide-ranging debate on M. for committee, 2053; latitude of discussion on tax bill, 2550-1; relevance, 2562; estimates, latitude of discussion, 4541-4 Poliomyelitis, Salk vaccine program, 3934 Postal service, cost ascertainment studies, qu., 2230 Premium Iron Ores Ltd., U.S. tax case against, 248, 2146, 4448 Price spreads royal commission, 2862 Princess Margaret visit, adjournment, 3000 Public works estimates, 4539-45 Public works program, 72-3, 1468, 4452 Railways, Air Lines and Shipping Committee, M. (Mr. Hees). 2053 Road construction, Kenora-Rainy River, federal assistance, r/o, 2286 Roads to resources program, qu., 1389, M. for papers, 1393, 1748, 3813, 4517 Minaki to Kenora, qu., 1606-7 Steel industry, stock exchange activity, 1394 Supply bill, special, for 1957-58, 3809-10, 3822-4, 4434-57 Supply, interim, 68-74, 83, 832-3, 842-3 Television, Fort Frances, piping in from U.S., 4364-5 Television, satellite transmitters, qu., 1606, 4092 Textiles, Tariff Board reports, 854, 2237 Trade and commerce estimates, 2433, 2439, 4536-8 Trade, government attitude, 1467-8 Transport estimates, 4357-72, 4386-9 Trust companies bill, 3492-4, 3778 Unemployment, 1465-7 Unemployment Insurance Commission, decentralizing office services, 3693-4 Veterans affairs estimates, 2995

Zinc, tariff, combines report, 3410-1 Bigg, Mr. F. J. (Athabasca) Athabasca constituency, transportation facilities, 1534-6 Budget, 1534-6 Criminal Code bill (corporal punishment), 937-9 Divorce bills, 3967-9 Heinsburg, railway line to Frenchman Butte, 1078-9 Lumber industry in Saskatchewan, 1872-3 Members of Parliament, free air transport, 3303 Northern Alberta Railways, extending northward, 1076-7

Winter employment projects, Ontario, federal assistance, qu., 2001 Wool textiles, tariff, 3443-5, 3473, 3815

Nurses, student, assisting, 2655 Railway bill (reduction of service), 1076-9, 1084

Bilingualism, 1489-90

Veterans insurance bill, 3703 Winnipeg, air terminal building, 4367-9

Answers to questions on notice, 2864, 3070 Budget speech delivered in both languages, 1230, 1234, 1489, 1622, 1634, 1665, 1675 Montreal Orange Lodge on bilingualism, 2225 St. Lin des Laurentides, signs, attitude of Hon. Jean Lesage, 3557-8 South Saskatchewan River project agreement, French translation, 4102-3 See also Financial Administration Bill (bilingual negotiable instruments); House of Commons-Simultaneous translation; Members of Parliament; Broadcasting; Cabinet ministers; Public Service; Government publications

Bill of Rights-C-60 Prime Minister 1r., 4638-57

Introducing, 35-6, 200-1, 356, 3930, 4101, 4354-5, 4459 Spirit of law more essential than the letter, 473

Volume 1: 1-1032 Volume II: 1033-2283 Volume IV: 3501-4769 Volume III: 2285-3499